



联合国
环境规划署



Distr.
GENERAL
UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/17/Corr.1
2 April 2011
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第六十三次会议
2011年4月4日至8日，蒙特利尔

更正

双边合作

印发本文件是为了：

- 在封页双边项目清单中**增列**以下的项目。

项目名称	双边机构
中国浙江康德莱医械塑料有限公司在制造医疗器械时由使用HCFC-141b的技术转用异链烷烃和硅氧烷（KC-6）技术进行清洁的示范项目	日本

- 取代第3段和表1如下：

3. 秘书处总共收到17项双边合作申请，金额8,258,477美元（包括机构费用），供第六十三次会议核准。如表1所示，一项来自澳大利亚政府，一项来自捷克共和国政府，一项来自法国政府，9项来自德国政府，一项来自意大利政府，4项来自日本政府。本文件按双边机构列出了提请执行委员会审议的各项目。

表 1

按双边机构分列的双边合作项目的金额与项目数量（包括机构费用）

双边机构	申请金额（美元）	项目数量
澳大利亚	339,900	1
捷克共和国	90,965	1
法国	565,000	1
德国	5,171,246	9
意大利	361,600	1
日本	1,729,766	4
共计	8,258,477	17

- 取代第 35 段和表 7 如下：

35. 表 7 概述了日本政府的双边合作申请。此项申请的金额（1,729,766 美元）没有超过日本 2011 年捐款（5,382,029 美元）的 20%。

表 7

日本政府提出的项目

项目名称	国家	申请金额 (美元)	建议金额 (美元)
上海新兆塑业有限公司制造挤塑聚苯乙烯泡沫塑料由 HCFC-22 转为丁烷发泡技术示范项目	中国	1,000,000	(1)
制冷维修行业氟氯烃管理和淘汰试点项目	中国	204,000	(1)
中国浙江康德莱医械塑料有限公司在制造医疗器械时使用 HCFC-141b 的技术转用异链烷烃和硅氧烷 (KC-6) 技术进行清洁的示范项目	中国	205,616	(1)
氟氯烃淘汰管理计划 (第一阶段, 第一次付款)	蒙古	130,000	(2)
机构费用		190,150	
共计		1,729,766	

(1) UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/26

(2) UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/43

- 增列如下的第 35 之二、第 35 之三、第 35 之四和第 35 之五段：

中国：上海新兆塑业有限公司制造挤塑聚苯乙烯泡沫塑料由 HCFC-22 转为丁烷发泡技术示范项目（1,000,000 美元）

35 之二. 基金秘书处的评论和建议载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/26 号文件。

中国：制冷维修行业氟氯烃管理和淘汰试点项目（204,000 美元）

35 之三. 基金秘书处的评论和建议载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/26 号文件。

中国：中国浙江康德莱医械塑料有限公司在制造医疗器械时由使用 HCFC-141b 的技术转用异链烷烃和硅氧烷（KC-6）技术进行清洁的示范项目（205,616 美元）

35 之四. 基金秘书处的评论和建议载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/26 号文件。

蒙古：氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款）（130,000 美元）

35 之五. 基金秘书处的评论和建议载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/43 号文件。
